联合国 A/C.1/65/PV.16



大会

第六十五届会议

正式记录

第一委员会第十六次会议

2010 年 10 月 21 日星期四上午 10 时举行 纽约

主席: 米洛什·科捷雷奇先生..................(斯洛伐克)

上午10时05分开会。

议程项目 88 至 104(续)

关于项目主题的专题讨论以及介绍和审议在所有裁 军和相关国际安全议程项目下提交的所有决议草案

主席(以英语发言):我们现在听取在第6组"其他裁军措施和国际安全"下的其余发言者的发言。

劳贝尔先生(瑞士)(以英语发言): 我谨就特立尼 达和多巴哥代表昨天介绍的题为"妇女、裁军、不扩 散和军备控制"的决议草案 A/C. 1/65/L. 39/Rev. 1 作 一简短发言。

我国代表团认为,我们在裁军和军备控制领域的一切努力的方法必须是全面的。为了做到全面,我们设计的方法应包括两性平等观念,旨在预防和减少武装暴力的切实措施就是一个有用的说明。

关于武装暴力,男子和妇女的经历往往相差很大。因此,我们若要在该领域取得进展,就必须考虑这种经历差异。

因此,我们希望今天在座和不在座的所有代表团都支持作为这项决议草案依据的那些基本原则。因此,我们呼吁所有代表团支持这项决议草案。

上午10时10分会议暂停;上午10时15分复会。

主席(以英语发言): 我现在请印度代表发言,介绍决定草案 A/C. 1/65/L. 40。

拉奥先生(印度)(以英语发言):国际社会已经确认,科学和技术的发展可以有民用和军事两种用途,需要维持和鼓励民用科学和技术的进展。在印度,我们充分认识到科学和技术发展的变化及其在全球化环境中对国际安全、不扩散和裁军的影响。

这些发展也对人类安全的相关领域,如经济增长、贸易和发展、粮食安全、信息安全、疾病预防和治疗、能源安全与环境保护有着广泛的影响。

科学和技术对于实现发展中国家的发展愿望至 关重要,它们需要了解科学发展,获取新技术。因此, 国际合作,为和平目的使用科学和技术,包括转让和 交流技术是必不可少的。

科学和技术也有助于核查有关裁军和防扩散协 定。同时,国际社会还应当密切关注可能对安全环境 和军备限制和裁军进程产生负面影响的科学和技术 发展。

应当有效规范有军事用途的敏感和高技术的国际转让,同时考虑到所有国家正当的防卫需求。这方面适当的国家条例和出口管制标准应得到加强和有效实施。执行这一领域的有关国际协定所采取的方式应当避免妨碍这些协定缔约国的经济或技术发展。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。





科学和技术在国际安全和裁军领域的作用是一个重要和不断变化的课题,影响到所有国家的利益。 因此,需要在会员国之间进行对话与合作,以便找到 可行的前瞻性办法,同时考虑到目前的趋势和今后可 能的方向。

因此,印度提交了题为"科学和技术在国际安全和裁军领域的作用"的决定草案,其中要求将一个同名的项目列入大会第六十六届会议议程。我们表示,希望第一委员会将以协商一致方式通过这项决定草案。

吴女士(新加坡)(以英语发言):主席先生,首先 允许我祝贺你和主席团其他成员当选。我国代表团期 待剩余几个星期在第一委员会与你们一起努力。

新加坡感到鼓舞,去年在裁军议程出现了许多积极的事态发展,特别是核裁军领域取得重要成果,4 月美国和俄罗斯联邦签署了新的《进攻性战略武器条约》,5 月举行了不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会。

最近又进一步努力推动裁军谈判会议工作。新加坡继续坚定致力于裁军目标。因此,我们鼓励所有行为体和作用者利用这些事件产生的积极势头,在裁军领域继续取得具体成果。还有大量工作要做,以调动政治意愿,实现裁军目标。

同时,我们还必须遏止大规模毁灭性武器的扩散。今天的世界相互关联,贸易额巨大,信息流通更加便捷,为想要获得大规模毁灭性武器及其运载系统和相关材料的扩散者提供了更多的选择和灵活性。

国际原子能机构 8 月公布其《核安全报告》,透露过去一年收到 200 多起非法贩运、丢失或偷窃核材料和放射性材料事件报告。这些材料一旦落入恐怖分子之手,后果不堪设想。因此,新加坡一贯支持不扩散条约制度,诸如《不扩散核武器条约》(不扩散条约)、《全面禁止核试验条约》、《化学武器公约》及《生物和毒素武器公约》。

我们决不能忘记,这些制度还迫切需要各国有效 执行加以配合。新加坡作为地处交通要道的全球转运 枢纽,确认我们在防止大规模毁灭性武器及其运载系 统和相关材料扩散方面有着重要和切实的作用。我们 特别强调两个重要领域。

首先,我们不断审查并加强我国的出口管制制度,并通过强有力的国家立法和执法措施予以支持。 2003 年我国实施《战略物资管制法》,规定了一项部分管制清单,用以管制具有潜在大规模毁灭性武器用途的物资和技术的出口和转运; 2008 年再度更新和扩大管制范围,以确保我国的出口管制制度强劲并符合国际最佳做法。

其次,我们还积极参加多边防扩散努力。"防扩散安全倡议"(防扩散倡议)就是这方面的一个例子,其目的在于鼓励国际合作,根据相关国际法和国家立法拦截大规模毁灭性武器相关材料。作为一个坚决的防扩散倡议成员国,我国定期举行防扩散倡议演习和活动,最近一次是2009年10月的"深剑二号"演习。

在区域一级,新加坡也积极为促进重要多边防扩散举措的努力作出贡献。我们同中国和美国一起共同主办一系列关于防扩散与裁军问题的东南亚国家联盟区域论坛(东盟区域论坛)闭会期间会议,着重讨论《不扩散条约》的三大支柱,即不扩散、裁军与和平利用核技术的权利。通过让东盟地区论坛国家就不扩散和裁军问题交换意见和发展切实合作,闭会期间会议提供了一个促进该领域区域能力建设的有用论坛。

继北京去年主办第一次闭会期间会议之后,今年7月新加坡主办了第二次闭会期间会议,集中讨论《不扩散条约》的第三个支柱。明年美国将主办第三次闭会期间会议。

随着扩散威胁的复杂性和层面不断增加,国际社会迫切需要集体努力,执行有效和有用的裁军和不扩散制度。在这个日益相互依存的时代,各国继续携手努力创造更加和平的世界环境至关重要。

马赛多·索阿雷斯先生(巴西)(以英语发言):现代社会依赖性严重,每时每刻离不开信息和电信服务与基础设施。信息和通信技术已成为极端宝贵的资源,对国家繁荣及其国民福祉至关重要。

然而,对这些新技术的依赖也提供了新的漏洞机会,可能破坏政府、公共服务机构、私营公司、银行和股票市场的活动。此外,这些新技术也是网络战中可被利用的资产。已经有一些国家武装部队拥有经过培训并配备专门装备能够侵入甚至破坏信息网络导致重要的基础设施失灵甚至被摧毁的特种军事单位。恐怖分子或恐怖组织也可能采用同样的策略。

鉴于这些新的发展,巴西认为,国际社会应努力 建设适当工具来处理涉及信息技术的犯罪和恐怖活动。国际社会还应采取互补做法,考虑必须制定国际 文书,来应对网络战争的出现。

应在有关论坛讨论犯罪和恐怖主义活动。联合国 应当发挥相关作用,在必要时协助会员国努力实现一 些以下目标。一是建立应急和备选网络,来保护关键 的基础设施;二是评估国家网络结构,分析相互依存 性和确定有效的保护方法;三是使用工具和采取措 施,使各国当局能够追查网络攻击行为的来源;四是 使国家机构能够对信息系统的安全度进行检测和评估;五是避免歧视性机制,这些机制会使各国无法获 取电信和信息系统领域的高技术。

联合国还应发挥带头作用,讨论在国家间冲突中将信息和电信用作网络战争手段的问题,特别关注以下内容,即信息战的确定、特点和分类;信息武器以及可被用作信息武器的手段的确定和分类,还有制定使用信息武器的多边规则。

巴西曾担任过秘书长根据 2005 年 12 月第 60/45 号决议成立的从国际安全的角度来看信息和电信领域发展政府专家组成员。该小组在以协商一致方式通过的最后报告(见 A/65/201)中,承认信息安全领域存在着潜在威胁、风险和脆弱因素。小组认识到,由于不能确定破坏活动的来源以及在可以接受的国家行

为问题上缺乏共识,有可能出现不稳定和误解的情况。因此,小组提出了若干建立信任措施和其它措施,以减少信息和电信技术遭到破坏所可能造成的误解。 我们认为这些措施是对信息和电信安全领域的宝贵贡献。

我们支持这些建议,但我们要指出,它们主要侧重于建立信任措施。巴西希望近期能够恢复讨论,以便探讨其它措施,比如制定信息和电信安全领域必要的国际法律标准。

巴西支持俄罗斯联邦提出的题为"从国际安全的角度来看信息和电信领域的发展"的决议草案(A/C. 1/65/L. 37)。我们感谢俄罗斯联邦几年来在该问题上发挥带头作用并与巴西在这方面开展伙伴关系。卢拉总统在5月份访问莫斯科期间所签署的信息和通信安全领域合作双边协议,就体现了这种伙伴关系。

主席(以英语发言): 我现在请墨西哥代表介绍决议草案 A/C. 1/65/L. 53 和 A/C. 1/65/L. 52。

阿罗查先生(墨西哥)(以西班牙语发言):墨西哥作为促进国际和平与安全的国家,重申它坚信裁军和不扩散教育是努力裁减全球各类武器所不可缺少的工具。它不仅对于努力确保国际、区域和国内和平是如此,而且作为努力促进各国人民发展的重要内容也是如此。

用前任秘书长科菲•安南的话说,

"裁军教育力求告知和赋予公民权力,使他们与政府展开合作,追求积极的演变。我希望各国政府、联合国大家庭、其他国际组织、与裁军有关的组织、非政府组织和其他有能力作出贡献的机构将尽力维持专家组开始的协商和合作进程,从而使裁军和不扩散教育成为下一个世代教育的一个自然的组成部分。"(见 A/57/124)

本着这一信念,我国认为需要努力促进日益广泛 地开展裁军和不扩散教育,以促使社会各阶层更多地

认识到武器存在和扩散所造成的社会、政治、经济和文化影响。

所以,我国代表团高兴地再次在第一委员会介绍题为"联合国关于裁军和不扩散教育问题的研究"的决议草案 A/C. 1/65/L. 53。总体而言,研究报告侧重有必要裁减军备,以此作为降低武装冲突的可能性和严重性的手段。它还分析了如何将此种教育纳入冲突后局势,以促进建设和平。为此,必须确保联合国系统主管实体、国际社会与民间组织之间的协调。

本着这种精神,墨西哥正在继续推动多项倡议,以便充分落实研究报告所提出的建议。为此,我国继续坚持要求将这方面的有关表述纳入 2009-2010 年期间就此问题所通过的有关文件和决议——比如,安全理事会第 1887(2009)号决议,该决议是 2009 年 9 月举行的安理会核裁军和不扩散问题首脑级会议的成果; 4 月 30 日举行的建立无核武器区条约缔约国和签字国与蒙古第二次会议的《成果文件》(NWFZM/CONF. 2010/1);以及 5 月份举行的不扩散核武器条约缔约国第八次审议大会的《最后文件》(NPT. CONF/2010/50(Vol. I))。

同样,我国代表团再次敦促各国通盘、全面执行 墨西哥担任主席的专家组撰写的秘书长研究报告(见 A/57/124)所载的建议。我们还呼吁它们继续根据第 一委员会将就该问题通过的决议草案提交报告。

无疑,与文件 A/65/160 所载的秘书长报告一起,会员国和非政府组织的贡献以及联合国和其它国际和区域组织的建议,将使我们得以更好地促进裁军和不扩散教育。

最后,我愿谈谈题为"联合国裁军宣传方案"的 决议草案 A/C. 1/65/L. 52,墨西哥对介绍该草案感到 高兴。决议草案案文承认该方案具有重要意义,认为 它是宝贵的信息来源,可在所有会员国在联合国各 种机构审议和谈判裁军问题时作出贡献,同时也可 协助它们遵守这方面的国际文书,并推动实现透明 的机制。 我国代表团还愿感谢裁军事务厅发表《联合国裁军年鉴》。我们还愿感谢新闻部及其新闻中心在实现 方案目标方面给予协助。

主席(以英语发言):在第6组下剩下的发言者的发言到此结束。

我们现在要审议第5组,即"区域裁军与安全", 首先我们要进行小组讨论。

我今天高兴地欢迎我们的小组成员,即裁军事务厅区域裁军处处长阿涅丝·马尔卡尤女士、联合国和平与裁军非洲区域中心主任 Ivor Richard Fung 先生、联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心主任 Taijiro Kimura 先生、联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心代理主任 Carolyne-Mélanie Régimbal 女士。

在请我们的第一位小组成员发言之前,我谨敦促 所有小组成员将其发言限制在 10 分钟以内。我们在 听取所有小组成员的发言后,将马上暂停会议,举行 非正式会议,以便让各国代表团有机会向小组成员提 问。

因为技术原因, 我将首先暂停会议。

上午10时35分会议暂停,上午10时40分复会。

主席(以英语发言): 我现在请裁军事务厅区域裁军处处长阿涅丝·马尔卡尤女士发言。

马尔卡尤女士(联合国裁军事务厅)(以法语发言): 我高兴地再次向第一委员会报告区域裁军处近几个月的活动情况。几年前,委员会要求加大对我们工作的参与力度,并要求我们加大透明度和责任方面的努力,因为委员会成立本处是为了服务委员会,而且我们与我们的伙伴开展讨论是合适的。

(以法语发言)

担任委员会成员已有几年的国家会记得,我们在 开展这项工作的时候曾谈到过病人问题,这些病人就 是最初组成本处的早期中心。本处需要照料。我们当

时就象在急救室。去年,我曾对委员会解释说,病人 已脱离急救状态,但仍在医院里,尚未强壮到可以自 己走路。今年,我要高兴地报告,这个任务已经完成。

去年大会作出决定,为各区域中心划拨了一些经常预算资金,用于支付其最低运作费用,并决定为其配备一个专业员额和一个一般事务员额,以确保行政与财务工作得到妥善处理,这个决定使我们得以摆脱以前所处的急救状态。今年,我们进入了我称之为长期康复的状态。

在这方面,我要感谢会员国中的一些捐助方,它们提供了现金与实物上的切实支助,兑现了其所作的承诺和所表示的政治支持。我还要感谢那些提供必要资金支持项目与活动以及那些为我们提供有关专家的捐助方——我后面还会提到它们——还有联合国志愿者,他们加强了实地的团队,也扩充了我们的专门知识。我还要简要提及,我们接受了全面审计,审计结果令我们颇为满意,这是今年区域裁军处好消息的一部分。我想,我们可以公平地通知我们董事会的成员——也就是各会员国——它们投资给我们的钱与支助都得到了妥善管理和有效利用。

我想稍稍回头谈谈区域裁军处的任务授权。在委员会的年度决议草案——例如 A/C. 1/65/L. 4、A/C. 1/65/L. 6、A/C. 1/65/L. 16 和 A/C. 1/65/L. 36——中,会员国确认,必须在全球和区域一级同时进行裁军和不扩散,才有可能取得成效。各国第四次双年度会议的《成果文件》(A/CONF. 192/BMS/2010/3)也通篇提及了区域措施与做法。会员国指定区域裁军处作为其裁军事务执行实体。这样,它们建立了一种关系,并为区域裁军处接触国家、次区域和区域一级的决策者以及这里的全球一级参与者提供了优先渠道。

的确,协调一致和卓有成效,是我们处的口号。 如果联合国裁军事务厅要在区域和国家一级有效运 作的话,那么政府间机制、区域组织和区域裁军处就 必须密切合作。如果区域裁军处要尽可能提高效力的 话,那么拓展与民间社会包括与妇女组织的伙伴关系 就显得至关重要。为帮助那些需要帮助者,裁军事务厅就必须有能力为业务和实地方案提供更多支助。

我们的工作方式是什么?如今天摆在委员会面前的手册中写的那样,区域裁军处的方案与项目可分为这样几类:能力建设与培训;外联与宣传;以及技术援助。细节都写在摆在委员会面前的手册里了。我们这样做意味着为我所谓的"随意性"划上了句号:不再有孤立的项目,就不会有人一会儿向我们介绍关于这个问题的项目,一会儿又拿来关于另一个问题的项目。我们的侧重点仍放在次区域项目一体化、伙伴关系及协调一致上。我们不仅在总部而且在实地都是作为联合国"一体行动"的一部分在努力工作。我们避免重复和重叠,以此在事关国际和平与安全问题的工作中提高联合国行动的影响力。

我想在我的同事详细介绍他们所完成的工作之前,简要提及今年工作的几大亮点。我想花两分钟时间谈谈非洲,因为今年委员会尚未收到秘书长向大会提交的关于非洲区域中心的报告。公平地说,我们成功完成了我们的任务。从主席台上的就座情况可以看出,Ivor Fung 先生在结束了刚果民主共和国的两年任期后,刚刚恢复担任洛美非洲中心主任的职务。如在座大多数人所知,过去两年来,雅克利娜•塞克•迪乌夫女士一直承担主任职责。

今天,我想回顾四件大事。第一,委员会做了什么?我们做了什么?关于联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会——委员会面前摆有关于该常设咨询委员会的一项决议草案——常设咨询委员会是由联合国承认的中非区域 11 个成员组成的,也就是非洲经济委员会国家加卢旺达,它们于 4 月份通过了一项关于中非小武器和轻武器的法律文书,该文书也被称为《金沙萨公约》。

在会员国的要求下,裁军处特别是非洲区域中心草拟了实施计划和涵盖小武器和轻武器、弹药及其制造、维修和装配所需零部件的雄心勃勃的文书。《金沙萨公约》将于11月中旬在布拉柴维尔开放供签署,

届时来自 11 个中非国家的部长们还将通过《公约》的实施计划。

应该回顾的是,非洲联盟和平与安全架构指定非 洲区域中心作为非盟小武器战略上的合作伙伴。它还 指定该区域中心作为其促使《佩林达巴条约》生效方 面的合作伙伴。这表明,我们已不再单纯侧重于常规 武器问题,现在的工作范围也涵盖不扩散问题。非洲 区域中心还被各次区域组织指定为技术实施伙伴。现 在我们正就各个项目特别是撒哈拉以南非洲各次区 域的裁军措施携手努力。

最后,我们在东非成功开展的关于中介活动问题 的项目也得到了非洲国家和机构的肯定。我们现在被 要求在将中介活动问题项目转至世界其它区域之前, 先将我们的经验教训和最佳做法传授给西非。

在拉丁美洲和加勒比地区,今天我想提及的一个 突出亮点是培训课程,这是在拉丁美洲开展的主要活动。我们在拉丁美洲培训了3000多名执法官员,培训课程还得到了我们联合国合作伙伴的肯定,并被其指定为最佳做法。

在亚洲和太平洋地区,委员会继续对该中心在日本和韩国主办的关于不扩散问题的两个年度会议的价值与重要性表示称道。

简而言之,我要说的是,过程很简单:告诉我们需要什么,我们就会让它变为现实。我们的任务是在国家和区域一级帮助会员国履行其国际义务,同时确保区域的协调一致。

我的同事们现在将要介绍的所有项目都是根据 我所阐述的原则来设计的。为使这些项目继续得到落 实,并在国家、次区域和区域一级产生积极影响,我 们需要各位代表帮助我们为项目提供援助。

我的同事现在将介绍他们各自区域的工作。

主席(以英语发言): 我现在请联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心执行主任Carolyne-Melanie Regimbal 女士发言。

Regimbal 女士(联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心)(以英语发言): 我愿感谢第一委员会给我这个机会,向它通报联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心所开展的工作。

我要高兴地报告,自我们 2009 年 10 月开会以来, 我们已收到会员国提出的 28 份援助请求,这意味着 今年联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域 中心的活动侧重于主要通过提供武器销毁、储存管 理、执法能力建设方面的技术援助以及向各国提供法 律支助,来加强对合法武器贸易的控制,并防止其非 法贩运。

我们也对外联和宣传活动有所侧重,目的在于加强国际裁军文书并支持国家和次区域制定政策。如马卡尤女士先前概述的那样,我们的活动基本上侧重于三个领域:能力建设,技术援助以及外联和宣传。今天晚些时候我们会就此举例说明,但是我们的侧重点主要是在武器控制上,因为这正是各国要求我们做的。这 28 份请求都侧重于这些领域的援助。

自我们上次开会以来,在国家和次区域一级的培训课程中,通过培训来提高执法官员的能力一直处于本区域中心在秘鲁、玻利维亚、哥伦比亚和哥斯达黎加所从事活动的重要位置。这些课程首次利用了联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心全面修订和改进过的核心培训手册。该手册现在把人权、男女平等、刑事问讯中青年和儿童保护问题以及使用武力等问题纳入了工作主流。当然,它也包括了在各国关于小武器问题第四次双年度会议成果文件中指明的优先议题与问题,如情报、边界控制、追查和标记、销毁储存、武器管理、犯罪现场管理以及其它问题。

我们认为,将负责实行武器控制的实地操作人员 作为培训重点,会给实地带来并确保产生直接影响。 最早作出反应的人较有条件履行其日常工作任务,而 且能够在国家和次区域一级向同僚们介绍其最佳做 法。联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域

中心自豪地认为,今年开展的执法培训是我们 2009 年和 2010 年对公共安全作出的最为重要的贡献。

目前已在最近关于武器非法转让和边界控制的 基线研究报告以及我们开展的勘察工作的基础上,为 每一个次区域制定了带有地域和专题侧重点的一揽 子援助计划,并散发给了潜在的捐助方合作机构,作 为本区域中心资源调集长期战略的一部分。

在这方面,2009年和2010年联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心启动了为加勒比国家提供销毁武器和储存管理方面援助的一揽子计划。销毁武器方面的技术援助确保了武器被永久清除出流通体系,从而杜绝它们进入非法市场;同样,强化记录系统和储存设施并使其符合当今需要,也阻止武器转用于非法活动。这些都是联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心次区域培训工具包中不可或缺的工具。这个项目为期3年,加勒比区域的8个国家从这一援助中获益。我们在美国政府的支持下,刚刚完成了第一年的项目执行工作。

今年,联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心还启动了对安第斯区域的一揽子援助计划,它通过为决策者和立法者提供技术和法律援助,在旨在加强公共安全的多部门和次区域做法的基础上更进了一步。这是促进并履行国家及国际义务,为可持续的区域裁军文化作出贡献的最佳方式。在一揽子援助框架内,本中心为安第斯共同体第552号决定的最终敲定以及玻利维亚、秘鲁、厄瓜多尔和哥伦比亚这4个目标国家中每一个国家的比较法律研究提供了支助。

要使我们在该次区域的工作产生直接影响,就需要确保当前处理的问题被纳入国家议程、方案与政策,并始终被作为优先事项。我可以骄傲地说,我们在这一点上非常成功。

在中美洲,我们的侧重点是执法官员的能力建设 以及与美洲国家组织协作,编写一份关于《美洲国家禁止非法制造和贩运火器、弹药、爆炸物及其他相关材料 公约》执行情况的法律研究报告。这是一个非常重要的 伙伴关系,因为它再次确认我们的同行是技术伙伴,而 且也再次肯定了次区域一级伙伴关系的重要性。

中美洲也获益于我们在预防武装暴力方案上提供的援助。我要自豪地说,我们将于 11 月主办关于武装暴力与发展问题的第三次区域研讨会,在这个问题上,我们正在与联合国开发计划署开展伙伴合作。

最后一个问题是关于 2011 年和 2012 年的专题重点。与过去一样,我们在这两年中的侧重点将取决于区域各国的需要与请求,以及捐助方是否愿意为联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心提出的倡议提供财政支助。本中心将继续支持旨在加强国内和区域控制、防止大规模毁灭性武器在区域内扩散的各种方法,并为各国创造这方面的机会。

在这方面,我要高兴地宣布,下个月本中心将在秘鲁利马参与主办一个促进执行安全理事会第1540(2004)号决议的活动。这次活动将为集体对话提供机会,讨论如何将有关武装暴力的决议转化为实地的切实行动,以及如何能使裁军和军备控制措施为减少和防止区域武装暴力作出积极贡献。这些形式将有助于制定次区域工作计划,包括探讨私营保安条例、校内枪支政策和建设没有枪支的校园等问题。鉴于现在是"青年十年",所以我们认为这是一个尤为重要的领域。

正如我刚才提及的那样,下个月联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心将在危地马拉的拉安提瓜参与主办一个关于武装暴力与发展的研讨会。联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心还将继续加强其作为联合国在拉丁美洲和加勒比唯一专门讨论裁军和不扩散问题的区域实体的作用,继续根据各国的明确需要与请求为它们提供切实援助,并为满足这些需求制定创新的裁军相关对策与工具。

最后,我谨代表联合国拉加裁军中心和区域裁军 处感谢4个主要捐助者对本中心活动的支持,使我们

发展的工具能够适应次区域和捐助者供资——特别是加拿大、西班牙、瑞典和美国政府——以及区域国家的需求。这些国家帮助我们确保能够满足它们的需要,并继续扩充我们的援助计划。包括巴拿马、秘鲁、墨西哥和圭亚那在内的几个国家的政府也作出重大贡献,确保本中心的稳定并且有能力按照成员国的请求开展活动。

主席(以英语发言): 我现在请联合国和平与裁军 亚洲及太平洋区域中心主任木村泰次郎先生发言。

木村先生(联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心)(以英语发言):我也对有机会向第一委员会报告联合国和平与裁军亚洲及太平洋区域中心目前和未来的活动感到非常高兴。

首先,我真诚感谢所有会员国,包括中心的东道 国尼泊尔,提供的慷慨支助。去年,本中心在执行任 务时取得了微小但稳步的进展。我首先解释本中心开 展的主要活动。

第一,为了促进全球裁军准则,本中心的工作重点是在区域中执行《从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》,特别是加强对中介活动的管制。中介活动是第三届双年度会议确定的最重要的合作领域之一。由于小武器非法贸易网络日益全球化,这个问题在亚洲更加重要。

第二,我们为促进裁军对话举办了有关该议题的两次年度会议,一次在日本,一次在大韩民国。我们针对不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会的筹备工作,在大韩民国济州会议上开展工作;我认为,本中心能够对审议大会的圆满成功作出微薄的贡献。在日本琦玉举行的会议,对于证实执行审议大会商定的行动计划的必要性以及讨论前进的方法都非常有用。在琦玉会议期间,我们为高中生举办了对裁军教育非常有益的讲习班。

本委员会完全知道,本中心在两年前从纽约搬到 加德满都。从那时以来,我们加紧努力向成员国提供 援助。我们开始帮助成员国编写它们的《行动纲领》 年度报告。我们在尼泊尔同儿童基金会、联合国地雷行动小组和联合国开发计划署一道成立了一个工作组,以协助在尼泊尔执行《行动纲领》。本中心还为本地的非政府组织和政府工作人员举办了第一次能力建设讲习班。如果得到请求,我们想把援助范围扩大到其他国家。在所有这些活动中,本中心在工作中同所有利益攸关方都密切配合。

最后,我要谈谈我们在明年周期中的活动。本中心认识到,日益需要加强有关小武器的能力建设和培训项目,因为这些项目在我们同非法小武器的祸害作斗争时发挥真正的作用。第一个项目——打击小武器非法贸易的培训班——就是为了满足这个需要。本中心想要最好地借助联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心树立的出色榜样,增进举办培训项目的能力,以满足实地的实际需要。我们计划在日本的财政支助下,明年春天在尼泊尔举办首次培训班。培训班的目的是向警察和执法机构提供必要的知识和专长,以解决库存管理以及武器的销毁、附加标记和追踪等问题。

第二个项目涉及媒体培训。媒体作为公众同裁军机构之间的中间实体,发挥重要的作用。该项目旨在提高媒体对裁军的认识,并改善裁军机构同媒体之间的信息交流,以便加强它们的作用。在中国政府的财政支助下,我们将于明年1月在北京为东亚和东南亚的媒体举办首次区域讲习班。

减少和预防武装暴力也是本中心的一个优先事项。明年春天,我们将同瑞士、联合国开发计划署和《武装暴力与发展问题日内瓦宣言》秘书处合作举办有关最佳和有希望做法的南亚和东南亚区域会议。

最后,在奥地利、大韩民国和日本的支助下,我们计划举行一次太平洋区域会议,为 2011 年政府专家会议和 2012 年审议大会奠定基础,以便在区域一级推动执行《行动纲领》。

最后,我谨重申,本中心将继续尽最大努力不辜 负区域中各成员国和其他伙伴的巨大希望。与此同

时,我们请成员国在本中心充分作出主导,并支持它的各项方案。

主席(以英语发言): 我现在请联合国和平与裁军 非洲区域中心主任艾弗·冯先生发言。

冯先生(联合国和平与裁军非洲区域中心)(以英语发言):首先,请允许我借此机会指出,我是多么高兴再次到这里来发言,使联合国和平与裁军非洲区域中心能够向本委员会报告它在去年的活动以及它今后计划进行的活动。

首先请允许我谈谈本中心 2009 和 2010 年的活动。本委员会成员从电脑投影片介绍中将注意到,我们的足迹遍及非洲的所有次区域。我将首先讨论本中心在西非的活动。我们在那里执行了支助西非国家经济共同体(西非经共体)的两个重大项目。

第一个项目是为西非经共体执行《关于小武器和 轻武器、其弹药及其他相关材料的公约》编写一份指 南。该指南专门协助国家立法取得一致性。另一个项 目同第一个项目密切相关,就是设计一个有关西非国 家各自国家立法的数据库。除了支助西非国家经济共 同体之外,本中心还支助几个国家起草有关执行《行 动纲领》的各自国家行动计划。

在东非,正如我的同事阿涅斯·马卡尤刚才提到的那样,我们去年为监管小武器的中介活动执行了一个大型项目,这在非洲是第一次。该项目用于支助《内罗毕议定书》的执行工作,目前正在6个国家进行试点执行,它们是吉布提、布隆迪、卢旺达、肯尼亚、乌干达和坦桑尼亚。通过这个项目,我们能够对这些国家国内的非法中介活动进行调查,同时也能设计软件让参加国能够对官方中介进行电子登记。我们打算扩大这个项目,稍后我将作更多的说明。

我们也在中部非洲积极支持刚才提到的《金沙萨 公约》的编写。该《公约》在4月30日获得通过, 现在正在为它的签署作出安排。前些天,刚果共和国 代表宣布,刚果共和国将担任常设咨询委员会部长级 会议东道国,预期将在会上签署《公约》。我们还在 中部非洲支助《公约》执行计划的编写。将在下月布拉柴维尔会议上审议和通过该计划草案。一旦《公约》签署之后我们准备执行这项公约,并使它得到批准和生效。

还是在中部非洲,我们继续作为中部非洲安全问题常设咨询委员会的秘书处发挥作用,正如刚才提到,该委员会有 11 个成员国。委员会每年举行两次会议,下一次将在 11 月举行今年的第二次会议。这也是该委员会第 31 次部长级会议。

在南部非洲,我们向南部非洲发展共同体(南共体)、南部非洲警察局长区域协调组织(SARPCCO)和安全研究所(ISS)提供支助与合作,特别是执行南共体《议定书》和《佩林达巴条约》,我们在这方面同安全研究所一道进行协商,协助非洲联盟(非盟)为缔约国会议做准备。我们还同安全研究所和南部非洲警察局长区域协调组织一道进行研究活动,包括目前的两项刊物。我们还向南共体提供支助,在非盟委员会的区域会议上,确定小武器管制的优先事项。

在北非,我们的武器销毁处最近在开罗支助举办了一次与安全理事会第1540(2004)号决议有关的会议。

区域中心还开展了跨区域安全部门改革的活动,特别是在我们的和平任务中这样做。几年前,我们向委员会报告《非洲安全部门改革方案》的启动,它的活动仍在继续。特别是在 2010 年,我们向多哥和几内亚的选举进程提供支助,即能力建设和培训执法官员,以便在冲突局势和选举期间维护和平。

在次区域层次,特别是在东非以及很快将在西非,我们支助举办有关武装暴力与发展问题的最佳做法的研讨会。希望下次研讨会将于明年1月在内罗毕举行。我们还同我们的伙伴一道,继续支助有关执行《行动纲领》的区域会议。

我们 2010 年工作的主要领域之一就是向非洲联盟委员会提供技术援助。由于我们参加了小武器和轻武器问题指导委员会,我们是参加非洲联盟委员会这个负责制订战略的大陆小组的唯一联合国实体。

已经为制定这项战略开展了一些活动,包括各区域委员会召开的会议。本区域中心为召开这些区域会议发挥了技术性支助作用,包括上月在阿克拉举行的会议和另一次计划中很可能在雅温得举行的中部非洲会议。然而,我们还支助为这些会议编写背景工作文件、提供简报,以及帮助每个次区域确定小武器和轻武器领域的优先事项。

我现在要提到计划于 2011 和 2012 年执行的一些 重大项目。它们涉及三个主要领域,即常规武器,我 们计划在向各国提供全面技术援助,特别是向中部非 洲安全问题常设咨询委员会执行《金沙萨公约》的工 作提供技术援助方面开展活动。正如我刚才解释,《公 约》应于下月签署;在签署仪式之后,预期将开展已 经列入执行计划中的许多活动。委员会及其 11 个成 员国授权区域中心继续为《公约》的执行提供支助。

关于向各国、次区域组织和非盟委员会提供有关 武器贸易条约的技术援助咨询服务,我们最近同该委 员会商讨区域中心能够提供的支助,以便委员会能够 动员非洲区域的成员国支持这项条约。我们将在两个 层次发挥这方面的作用,即在国家一级举行协商,使 感兴趣的国家更好地了解条约的技术层面,以及在区 域一级支助举办非盟有关该问题的全大陆会议。

我们还计划在西非经共体执行其《公约》的五年 重点计划的框架内,将中介活动管理项目扩大到西非 地区。已确定了两项活动并将其分配给区域中心,即 管理西非中介活动和协调统一西非立法。这实际上是 我们现在已经在做的工作的延续。在制定相关指南之 后,我们将转向执行领域,以帮助会员国协调统一国 内立法。目前也正在计划在东非开展这项工作。支持 南共体和南部非洲警察局长区域协调组织协调统一 小武器和轻武器立法,也是我们现正在与这些机构讨 论的另一个工作领域。

我们还计划着手建设中部非洲民间社会组织,特别是妇女组织的能力。在这方面,我们现在正在与国

际禁止小武器行动网合作,以期在 2011 年年中开始 这方面的工作。

在安全部门改革方面,已经收到多哥提出的具体请求。在这方面,我们计划在欧洲联盟的支持下,与 开发署一起建立一个警察学校。在建立警校方面,区 域中心的作用不是后勤方面的,而是编制裁军课程单 元。我们还计划专门为各国议会国防委员会提供实际 裁军领域培训。

在第三、即大规模杀伤性武器领域,我们继续向国家、次区域组织和非洲联盟委员会提供咨询服务和技术援助,以执行《佩林达巴条约》。该委员会将于下月召开一次与缔约国会议,区域中心将为这次会议提供后勤和实质性支助。

最后但同样重要的是,与安全理事会第 1540 (2004)号决议所设委员会和联合国裁军事务厅大规模毁灭性武器处协作,支持安理会第 1540 (2004)号决议的执行工作。

关于我们在 2011-2012 年的工作重点,马卡尤女士已经介绍了我们的战略。我仅指出,我们计划继续加强协调,增强整个大陆及次区域和国家一级行动的一致性。这包括向非盟小武器问题指导委员会提供支持,将各种方案纳入次区域和区域战略和加强伙伴合作,同时牢记促进"一个联合国"的理念,尤其是与其他联合国机构协作。

在国际组织方面,我们同预防武装暴力项目、全面禁止核试验条约组织、国际原子能机构及国际刑警组织合作。它们将仍然是我们的主要合作伙伴。

在区域和次区域组织方面,我们同非洲联盟、联合国各区域经济委员会、西非经共体、中部非洲安全问题常设咨询委员会、东非共同体、南共体、大湖区问题国际会议及小武器问题区域中心合作。

在民间社会方面,我们同国际禁止小武器行动 网、西非小武器问题网络及安全研究所小武器调查组 织合作。

这些就是我们的合作伙伴和实体,我们将继续建设与它们的伙伴合作关系。正如马卡尤女士刚才指出的那样,我们不重复其他组织的工作,而是通过与其他组织合作来加强我们的活动。

我谨借此机会感谢我们的捐助者特别是奥地利 为我们的上述活动,包括中非公约和我们在西非和东 非的工作提供财政支持。

主席(以英语发言):我现在暂停会议,以便与我们的小组成员进行互动式讨论。

上午11时25分会议暂停,上午11时55分复会。

主席(以英语发言): 我现在请希望在第5组"区域裁军和安全"下发言或介绍决议草案的代表发言。

马赛多·索阿雷斯先生(巴西)(以西班牙语发言): 我谨代表南方共同市场南共市)及联系国,即阿根廷、多民族玻利维亚国、智利、哥伦比亚、厄瓜多尔、巴拉圭、秘鲁、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、乌拉圭和我国巴西发言。

总部设在利马的联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心(拉加和裁发中心),是大会于1986年根据第41/60 J号决议设立的。拉加和裁发中心因其任务规定而与联合国裁军事务厅的其它中心有所不同,其任务规定不仅包括执行和平与裁军措施,而且还包括促进经济和社会发展。

在这一强化的任务规定的基础上,该中心成功地制订了一些具有跨学科和与区域内各种行为体,包括其他联合国机构、国家政府、省市当局和民间社会代表协调程度高的特点的工作方案。除其他外,其方案内容包括:第一、促进建立信任措施;第二、预防和解决冲突;第三、支持区域各国履行其军备控制承诺;以及第四、教育和提高对影响拉丁美洲和加勒比和平与安全问题的认识。

协助各国通过加强军控减少和防止武装暴力,是 近年来该区域中心的一个重要工作领域。该中心根据 其任务规定,在国家、区域和次区域各级开展了一系 列活动。我们要特别强调其中一些活动:提供打击非 法贩运武器培训课程,自 2002 年以来已培训了 2 700 多名执法人员;提供库存管理和销毁枪支方面的技术 援助;对区域各国的立法是否符合各国有关裁军、军 备控制和不扩散的国际承诺进行了一次审查;促进安 全领域国家机构之间加强协调(这在本区域仍然是一 个严重挑战);以及开展有关小武器和轻武器领域国 际文书的教育。

正如秘书长的报告指出的那样,

"在本报告所述期间,会员国和区域组织的协助请求增多,这表明对该中心的效率及其在这一领域公认的作用信心日增"(A/65/139,第5段)。

南共市及联系国感谢本区域内外一些国家政府 提供财政支持,以期发展该区域中心的活动。在这方 面,我们敦促国际社会继续为该中心活动提供支持。

考虑到该区域中心在促进拉丁美洲和加勒比和平、安全与发展议程方面的重要作用,南共市及联系国支持秘鲁以本区域的名义主动提出关于拉加和裁发中心的决议草案 A/C. 1/65/L. 21,并希望该草案同在前几届第一委员会会议上一样获得协商一致通过。

南美洲国家联盟的南美洲防务理事会成立于2008年12月,是就防务问题进行协商、合作与协调的机构,目的在于巩固南美洲和平区,确立在防务问题上的特性,促进加强区域合作的共识。特别是,理事会推动就防务问题集体看法的共同内容进行逐步分析和讨论;开展信息交流;在多边防务论坛上拟定区域共同立场;加强采取建立信任措施;以及促进军事教育和训练方面的合作。

理事会自成立以来,通过了章程和双年度行动计划,其中强调了如下优先重点:防务政策领域行动;军事合作;人道主义行动及和平行动;国防工业和技术;以及教育和训练。在这方面,理事会就确立一个建立信任措施和区域安全机制达成了协议。此外,还就如何测算军事支出以促进提高透明度问题开展了

讨论,而且也讨论了为促进探讨国防工业和国防技术 发展、对和平行动的参与及区域各国国防部实现现代 化等问题而开展的工作。理事会还作出了成立战略防 务研究中心的决定,该中心是了解南美洲对防务和安 全问题所采取的战略做法并传播此方面信息的机构。

南共市和联系国欢迎南美洲防务理事会自 2008 年 12 月成立以来所取得的重要成就。我们表示随时 愿意支持该论坛,因为它有助于加强区域团结、和平 与安全。

南共市和联系国认识到,亟须防止、遏制和根除非法贩运轻小武器现象,因为这些活动给各国、次区域、区域和全世界都造成了有害影响,其中包括危及人民福祉及其社会发展。在这方面,南共市和联系国重申,必须继续开展双边、次区域和区域努力,进一步推进安全问题方面的合作以及执行多年来在和平、稳定、信任和安全领域所通过的协议、宣言和谅解。我们还重申,我们承诺继续在区域国家之间促进和平文化和推动和平教育。通过这样做,我们重申,我们的目标是继续将更多资源用于我们各国人民的福祉。

莱德斯马·埃尔南德斯夫人(古巴)(以西班牙语发言):我们重申坚定支持多边主义,视之为裁军和军控谈判的一项基本原则。与此同时,我们重申这方面区域和次区域倡议的重要性。此类措施可有助于加强区域和国际和平与安全,从而把通过裁军从军事支出中腾出来的经费用于社会经济发展,特别是用来消除贫困和保护环境,以造福于各国人民。

有鉴于此,我们重申,区域裁军工作必须适当考虑到各地区的具体特点。不应针对某个地区强行采取任何可能危及该地区任何国家安全的行动。全球和区域做法以及建立信任措施是相辅相成的,应当尽可能同时采取,以便促进区域和国际和平与安全。通过促进实行得到有关各方同意和参与的双边和区域建立信任措施,我们可以避免冲突,防止爆发不希望看到和发生的敌对行为。这可以有助于缓解紧张局势和加强区域稳定。

拥有较强大军事能力的国家在加强区域和国际 安全方面担负着重大责任。在这方面,遵守和支持旨 在实现和平与安全的区域和次区域决定和条约,具有 非常重要的意义。世界各区域的无核武器区切实有助 于加强区域和国际和平与安全,应当予以尊重。

最后,请允许我重申,应当保持和振兴各个和平 与裁军区域中心,以此大大推动联合国在区域一级为 加强会员国稳定与安全所开展的活动。

主席(以英语发言): 我现在请秘鲁代表介绍决议草案 A/C. 1/65/L. 21。

阿基诺先生(秘鲁)(以西班牙语发言): 自大会 24 年前通过第 41/60 J 号决议,成立联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心以来,该机构成员国一直认识到和平、裁军与发展存在着重大的协同增效关系。因此,我们认为,区域中心的授权应当包括以实质性方式支持拉美地区会员国采取举措和开展其它活动,以执行和平与裁军措施,并通过现有资源的适当再利用来促进社会经济发展。

拉丁美洲和加勒比地区从成员国的发展水平来说存在较大差别;然而,我们面临的诸多挑战——即贫困、失业、文盲、营养不良、武装暴力、保护环境和民主以及许多其它问题——情况非常相似。此类挑战是本地区多数国家所常见的,尽管公平地说,我们必须区别不同的紧迫程度。为了应对这些挑战,各国政府必须拿出政治意愿和经济资源。

由于本地区很多国家的武装冲突造成了负面影响,这些资源有很大一部分被浪费了。除其它因素外,武装冲突本身就是非法贩运武器的结果。这些资源中另外一部分被荒唐地浪费在了本地区过高的武器支出方面。要应对这种局面,就必须作出集体努力,采取行动来执行和平与裁军措施。该区域中心在这项工作中发挥着重要作用,无论是通过与区域国家协调开展工作,还是在自愿帮助为中心活动和倡议提供资金的区域以外国家和组织的支持下开展工作。

知道如何确定中心应重点开展哪些方面的工作, 具有至关重要的意义。这将使它能够把精力和稀缺 资源用在最需要的地方。领导该中心的各种机构, 特别是目前负责规划和执行该中心活动的那些人 士,妥善开展了确定优先重点的工作。这个团队是 由裁军事务高级代表塞尔吉奥•杜阿尔特大使在纽 约、阿涅斯•马尔开尤女士在实地以及该中心现任主 任 Carolyne-Mélanie Regimbal 女士领导的。我们愿 感谢他们所有人。

去年,该中心的活动包括在打击和防止非法贩运 武器方面提供协助。为此,中心成功确立了自己在促 进特别为支持执法部门打击非法贩运武器行为而制 定的能力建设倡议方面的一席之地。中心还在涉及公 共安全的问题上,如制定法律和规范以及边界安全等 方面,提供了援助,重点是加强机构间能力建设。

在这方面,应当着重指出,去年,来自本地区 11 个国家的 201 名执法官员利用了培训机会,培训过程中使用了关于打击非法贩运武器问题的教员训练手册。在哥伦比亚、秘鲁和玻利维亚举办的培训班培训了 151 名执法官员,而在哥斯达黎加举办的培训班培训了来自中美洲国家、墨西哥和多米尼加共和国的 50 名执法官员。

同样,为了支持安第斯共同体成员国努力执行《安第斯防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的纲领》,中心于 5 月 25 日和 26 日在利马组织了首次次区域论坛会议,讨论了《纲领》的执行进展情况。

同样应当强调的是,该中心还开始向八个加勒比国家——格林纳达、巴哈马、圣文森特和格林纳丁斯、圣卢西亚、牙买加、特立尼达和多巴哥、多米尼加共和国和伯利兹——提供技术援助,以销毁武器和管理现有武器。该中心还在八个加勒比国家中的三个国家——格林纳达、牙买加和巴哈马——制定了次区域方案,其中包括评估各国销毁武器和管理武器的能力,这是在拟定其各自国家行动计划方面迈出的重大一步。

2010年3月,成员国在利马开会,审议了《联合国从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领》的执行进展情况。会议的目的在于通过广泛的协商进程,使各国为各国第四次双年度会议做好准备,并向汇聚在一起的国际社会展示各国、次区域和区域取得的成就和进展。

中心还参与了今年3月在利马举办区域讲习班的工作,讲习班讨论了保持武器转让和军事预算的国际透明度以增强相互信任的问题。讲习班为拉丁美洲和加勒比国家提供了一个论坛,针对向《常规武器登记册》和军事支出标准汇报制度提交报告问题交换了看法并分享了经验。

这一切表明,中心的工作无疑很有意义而且十分 重要。然而,裁军工作永无止境。所以,中心已在努力使现有各种举措长期持续下去。这使它得以筹集到 加拿大方面的资金,来继续支持开展有关《安第斯从 各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易 的纲领》的项目等活动。

各国、联合国——通过区域中心——其它区域和 次区域组织、自愿为中心活动提供资助的国家共同协 调开展工作,以及民间组织的努力,使我们对本地区 在和平与安全方面取得进展感到乐观。

所有这些举措都是在经济资源匮乏的情况下开展的。因此,我们敦促地区各国和其它会员国借助自愿提供的捐助,加倍努力,从而扩大中心的活动范围。在本地区作了大量投入的国家,不仅需要将这种捐助视为实现和平与裁军的可嘉努力,而且也应当将其视为在建设本地区安全与机构稳定方面开展合作的一种方式。这将有利于各方——无论是本地区国家还是在本地区投资的国家。

基于我概述的所有这些原因,我国代表团再次荣幸地介绍文件 A/C. 1/65/L. 21 所载的、将提交大会审议的题为"联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心"的决议草案。该决议草案重申大力支持中心发挥核心作用,促进联合国为加强和平、稳定、

安全与发展而在区域层面开展的活动。我们本地区各 国相信,同往年一样,我们可以指望各国代表团给予 宝贵支持,以协商一致方式通过决议草案。

主席(以英语发言): 我现在请阿尔及利亚代表介绍决议草案 A/C. 1/65/L. 30。

穆克泰菲先生(阿尔及利亚)(以法语发言): 主席 先生,我国代表团愿再次衷心感谢你出色地主持了第 一委员会的辩论,并愿向你保证,我们将给予全力配 合,确保委员会顺利开展工作。

关于区域裁军与安全问题,阿尔及利亚承诺促进 国际和平与安全,并将之视为其外交政策的一部分以 及我们在国际舞台开展活动的指导原则。基于这个原 因,阿尔及利亚决心支持和参与有关行动,以促进和 加强对话与合作,并增强其传统所属组织和其所认同 组织特别是地中海地区构架内的安全。因此,阿尔及 利亚始终遵循合作、友谊、睦邻和相互尊重的原则, 在地中海地区奉行积极的区域外交政策。

秘书长在文件 A/65/126/Add. 1 所载的秘书长报告中纳入了阿尔及利亚对两点内容的看法。第一点是,建立非洲无核武器区的《佩林达巴条约》于 2009年7月生效。阿尔及利亚认为,非洲无核化及安全是加强地中海地区和平与安全所不可缺少的因素。第二点与第一点有联系,涉及阿尔及利亚提出的萨赫勒地区反恐倡议。正是由于阿尔及利亚政府提出了这项倡议,才得以在萨赫勒和撒哈拉地区开展真正的区域合作,以打击和防止恐怖主义。

无可否认的是,萨赫勒地区令人担忧的局势对整个非洲的和平与稳定造成了负面影响。这一局势要求次区域各国为打击这个祸患加倍努力和加强彼此间的合作。它还要求国际社会继续提供支助,以加强萨赫勒各国应对这一挑战的能力。因此,很显然,威胁着非洲大陆稳定的挑战和危险也影响着地中海区域,并削弱了地中海南北两岸之间合作与援助的能力与潜力。

我国代表团荣幸地在议程项目102下向第六十五 届会议第一委员会介绍题为"加强地中海区域的安全 和合作"的决议草案,它载于文件 A/C. 1/65/L. 30 中。除技术上的更新之外,该决议草案的案文与第 64/68 号决议的案文一样。

该决议草案指出了地中海国家为全面、协调一致 应对它们共同面临的挑战所作的努力。总体目标是将 地中海区域转变为一个对话、交流与合作的区域,以 便保证和平、稳定与繁荣。

该决议草案还呼吁地中海区域所有尚未加入裁 军和不扩散领域的各项法律文书的国家加入它们。它 还鼓励区域各国在所有军事问题上保持开放与透明, 运用联合国系统来编写标准化的军费开支报告,并为 《联合国常规武器登记册》提供准确的事实与数字, 从而积极创造必要条件,加强相互之间的建立信任措 施。

该决议草案还鼓励地中海国家进一步加大合作 力度,打击一切形式和表现的恐怖主义,其中包括恐 怖分子可能使用大规模毁灭性武器。还鼓励在打击国 际有组织犯罪和非法武器贩运方面开展合作。

最后,案文重申地中海的安全与欧洲的安全紧密 相连,也与国际和平与安全密切相连。我国代表团和 决议草案的其它提案国指望得到所有会员国的支持, 以协商一致的方式通过这项重要的决议草案,这是委 员会一贯的传统。

伊斯梅尔-扎达先生(阿塞拜疆)(以英语发言): 主席先生,阿塞拜疆与其它代表团一道,祝贺你当选 第一委员会主席。我们还祝贺主席团其他成员的无愧 当选。

阿塞拜疆肯定第一委员会在维护国际、次区域及 区域和平与安全方面发挥的关键作用。我们非常关注 为处理区域和全球问题,尤其是侧重区域安全、打击 恐怖主义、不扩散大规模毁灭性武器以及保障能源安 全而做出的联合努力。我们坚决主张将南高加索及以 外地区建成为一个无大规模毁灭性武器区。

每个国家的安全,更广泛地说,国际以及区域的 和平与安全都有赖于各国是否遵守国际法的规范与

原则,并将它们作为指导工具来制定国家的外交与安全政策。不幸的是,非法使用武力的现象仍未被赶出国际和区域关系的舞台。如今,世界上许多地方平民遭受痛苦就是因为个别国家显然未能履行其基本的最紧要的责任。涉及最严重国际罪行的武装冲突、军事侵略和外国占领只是我们近代史上个别国家不遵守国际法规范与原则造成苦果的少数几个生动例子而已。

区域裁军与安全为在冲突局势下建立和平发挥 了关键作用。不幸的是,许多情况下,不受控制的武 器集中在冲突未获解决地区,这也为跨国有组织犯罪 和其它非法活动提供了温床。

涉及国际法规范与原则的不当行为的最生动例 子就是持续将近20年仍未解决的亚美尼亚-阿塞拜疆 冲突,这是对国际及区域和平与安全的重大威胁之 一。该冲突导致阿塞拜疆近五分之一的领土被占领, 造成我国约九分之一人口成为境内流离失所者或难 民。在这场冲突中犯下了最为严重的国际违法行为, 其中包括战争罪、危害人类罪和灭绝种族罪。

国际上公认,亚美尼亚要为占领阿塞拜疆的领土 并在冲突期间犯下最为严重的国际罪行承担首要责任,这些罪行包括族裔清洗和在被抢走的阿塞拜疆领 土上建立单一民族的文化。

尽管为尽早解决冲突作出了持续的政治努力,但 是在阿塞拜疆被占地区仍有军事活动发生,这严重触 犯了国际法。这些行动进一步巩固了目前占领的现 状,保障族裔清洗和被抢夺领土殖民化的成果,并为 实现冲突的和平解决制造严重障碍。

亚美尼亚继续在纳戈尔诺-卡拉巴赫地区和其它 阿塞拜疆被占领土上集结兵力。现有数据显示,自占 领以来,这些领土上下落不明人员和不加控制武器的 数量一直在持续增加。除其它外,我们对常规军备控 制机制在这些领土上无法发挥效力这个事实感到严 重关切。那里聚集的大量武器和弹药仍不受国际控 制,给区域和平与安全构成了严重威胁。在这方面, 我们感到遗憾的是,国际社会的成员特别是那些调解 谈判进程的国家对这个消极影响尽早解决冲突前景 的问题有些漠不关心。

我们特别关切的是恐怖主义团体可能使用特定 武器,包括单个防空导弹系统。在这方面,我们认为 有必要采取更高效的措施,以防止那些对被占领土实 行有效军事和政治控制的人获取常规武器,并曝光他 们拒负责任的企图。

奇怪的是,亚美尼亚官员的言论充满对阿塞拜疆的指控,称它抱有所谓军事意图并搞军备竞赛。亚美尼亚人对阿塞拜疆的迅速发展大做文章。我们明白,亚美尼亚在各种国际论坛上的捏造的真正原因是想施放烟幕弹,掩盖其对被占领土的图谋,并争取时间。

关于军事预算的增加,亚美尼亚忽视了一点,阿 塞拜疆的年度防御开支与整体预算保持了同步增长, 阿塞拜疆的军队开支占其国内生产总值的比例比亚 美尼亚的要小得多,而且阿塞拜疆武装力量的规模与 其人口、领土和边界的长度相比都是成比例的,并且 仍然少于亚美尼亚的武装力量。

值得一提的是,亚美尼亚总统谢尔日•萨尔基相 先生 5 月 25 日在访问北约总部时说:"亚美尼亚军队 拥有面积 10 倍于亚美尼亚的国家做梦都想拥有的弹 药"。这些话不言自明。亚美尼亚军费开支占国内总 产值的比例位居世界前列绝非偶然。这就是为什么以 非法军事项目为其武装部队提供补给的亚美尼亚仍 然是我们的区域稳定与安全面临的一个威胁。

作为一个正遭受战争破坏与占领的国家,阿塞拜疆坚信,忠实遵守关于国家间睦邻友善、友好关系与合作的广为全球接受的国际法规范与原则,同时各国真诚履行其承担的义务,对于维护国际与区域和平与安全极为重要。阿塞拜疆的战略旨在:解放所有被占领土,从而恢复我国的领土完整;被迫流离失所的人们返回其家园;以及在阿塞拜疆的纳戈尔诺-卡拉巴赫地区和整个南高加索建立持久的和平与稳定。

最后,我想说,只要亚美尼亚继续实行其侵略政策,任何关于本区域的和平、稳定以及包容各方的合作的会谈都是毫无意义的。亚美尼亚应首先扪心自问这样的局面存在的原因。

AI-Nakib 女士(伊拉克)(以阿拉伯语发言):我国代表团愿回顾伊拉克在这个议程项目上的长期立场,即:一个没有核武器的区域作为在区域一级建立信任的重要支柱,能够成为核不扩散领域的一个决定性工具。无核武器区也可以体现许多国家在核不扩散、武器监测和裁军领域所共同秉持和提倡的价值观。我们还应考虑这样的事实:建立无核武器区也应成为核武器国家的目标,因为这将会遏制横向核扩散,即扩散到不拥有核武器的国家,还将有助于避免发生核冲突或战争的可能性。

当然,我们知道中东区域极为敏感,世界上一些最严重的冲突包括巴以冲突就发生在这里。因此,军备竞赛的升级将给国际和平与安全带来严重影响。如果我们把为达成建立无核武器区的区域条约所作的国际努力与在中东建立无核武器区的努力这两者进行比较的话,我们就会得出结论,有必要加倍地认真努力并坚定政治决心。在这方面,不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会为我们带来了一线希望:这是有可能的。

伊拉克重申它关于有必要在中东建立无核武器 区的众所周知的立场。我们认为,目前该区域并非没 有核武器。其原因是以色列的军事核设施未经核查, 而该区域的其它所有核设施都已接受国际原子能机 构(原子能机构)的核查。

伊拉克欢迎审议大会在中东问题上取得的成果。 我们重申需认真地后续执行,以便妥善落实这些成果,以便实现其主要目标,即在中东建立一个没有核武器和其它大规模毁灭性武器的区域。我们还要重申 1995年审议大会所作的决定仍然有效。

伊拉克呼吁执行安全理事会第 487(1981)号决议,该决议要求以色列不再拖延地将其核设备与设施置于原子能机构的监督之下。我们还呼吁执行安全理

事会第 687 (1991) 号决议的第 14 段,该段也呼吁在中东建立一个没有核武器和其它大规模毁灭性武器的区域。此种措施将导致加强国际和平与安全。我们还重申,落实缔约国在 1995 年和 2000 年审议大会上制定的不扩散目标十分重要。最近一次的审议大会重申了这一点,该审议大会还呼吁 5 个核武器国家再次确认它们 1995 年就中东问题所作的承诺。

我国政府认为,建立无核武器区将加强有关各国的安全,使我们更加接近加强并维护国际和平与安全这一最终目标。因此,伊拉克支持在包括中东在内的世界若干区域建立无核武器区,并为此作出贡献。我国政府还知道,为在中东建立无核武器区所作的各项努力必须从以色列的核裁军、以色列加入《不扩散核武器条约》以及将其核设施置于原子能机构的全面保障监督系统之下着手。

马纳先生(喀麦隆)(以法语发言): 主席先生,由于这是我国代表团首次发言,所以请允许我就你当选第一委员会的主席和你娴熟地指导我们的工作向你表示祝贺。主席先生,我国代表团向你保证,我们将与你通力合作。

作为关于区域裁军问题讨论的一部分,我国代表团要就题为"区域建立信任措施:联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会的活动"的议程项目 98 的分项目(f)发言。

首先,我感谢秘书长在有关联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会活动的议程项目下提交给第一委员会的所有文件,特别是作为文件 A/65/176 印发的报告。我还要借此机会感谢阿涅丝•马尔卡尤女士和艾弗•冯先生今天上午早些时候就这一问题所作的发言,并且感谢他们十分令人赞赏地参与了常设咨询委员会的活动。秘书长的高质量报告表明联合国关注中部非洲的和平与安全问题,也表明在这方面需要作出多大的努力。

在 1992 年设立联合国中部非洲安全问题常设咨 询委员会的时候,它被赋予了为中非次区域制定、通 过和执行具体建立信任措施的任务授权。这些年来,

此类措施确实得到了有效落实,如果主席允许,我将 谈一谈其中一些措施。

其中一个措施是中部非洲各国于 1999 年 7 月谈 判达成了《互不侵犯条约》。另外一个措施是 1999 年 2 月设立了中部非洲和平与安全理事会,其三大支柱 ——防卫与安全委员会、中部非洲多国部队和中部非 洲预警系统——构成了非洲大陆安全架构的次区域 组成部分。

还有一个措施是通过了《中部非洲管制小武器和 轻武器及其弹药和可用于制造、维修或组装此类武器 的零部件公约》。今年7月,成员国对执行该《公约》 (金沙萨公约)的计划进行了单独审查,并且向咨询委 员会秘书处提交了他们的意见。

其它措施包括目前的起草武装部队和安全部队 行为守则的项目。行为守则将确定指导武装部队和安 全部队执行任务时行为的若干原则,其中包括尊重人 权、法治以及各国人民的主权。

此外,在次区域各个国家首都轮流举行部长级会议的做法使部长和随行的专家能够充分感受各个成员国的实际情况,由此建立各国政府和人民之间的信任。

常设咨询委员会在中非的预防暴力和维持安全 努力中发挥着关键作用。委员会在次区域开展的工作 得到高度赞赏,并且帮助延缓了周而复始暴力的出 现,它们原本必然会破坏发展的前景。

联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会应当继续举行部长级会议,并且组织有关当前最紧迫安全问题的会议和专题讨论。委员会的重要活动不应受到

预算限制或制约,因为这些活动是维护中部非洲和平与安全战略的一部分。我国代表团感到高兴的是,常设咨询委员会在2010年如期举行了各次会议。不过,必须为联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会信托基金提供更多实质性捐助,以确保委员会继续举行会议。为确保常设咨询委员会发挥效力,我国代表团认为,正如成员国之间的磋商所指出的那样,应当把委员会的秘书处迁往中部非洲,而且,委员会与中部非洲国家经济共同体的伙伴关系应当得到加强。

我国欢迎设立联合国中部非洲次区域办事处,其总部将位于加蓬利伯维尔。我们非常期待安全理事会在这方面作出决定之后,收到秘书长将就采取行政和预算措施使这个次区域办事处尽快投入运作向行政和预算问题咨询委员会和第五委员会提交的建议。在这方面,秘书长应当与中部非洲各国紧密磋商和合作。我国代表团呼吁国际社会支持开设该次区域办事处,它在一个饱受持续不断和无数次国家间危机困扰的次区域中的重要性不容置疑。

主席(以英语发言): 正如我今天上午指出的那样,现在举行 2010 年联合国裁军研究金证书颁发仪式。我请各国代表团留在各自座位上参加仪式,以便祝贺和鼓励我们的年轻同事。

我现在暂停会议,以便以非正式形式举行仪式。 下午12时50分会议暂停;下午12时55分复会。 主席(以英语发言):我们就此结束今天上午的工

下午1时散会。

作。